



**The Clear Choice**  
Water Filtration Systems

www.aquafilter.com



**The Clear Choice**  
Water Filtration Systems

www.aquafilter.com



**The Clear Choice**  
Water Filtration Systems

www.aquafilter.com

### 1. Safety Precautions

**WARNING!** The filter should not be used with biologically contaminated water or water of unknown origin.

Compliance with the following instructions ensures:

- problem-free product operation
- manufacturer's warranty.

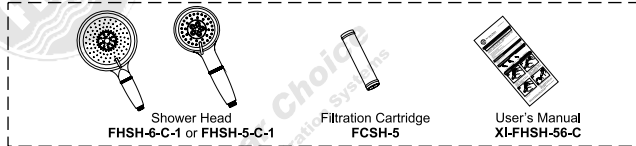
Failure to comply with instructions will result in loss of warranty.

- 1) Do not open the filtration cartridge.
- 2) Keep away from children.

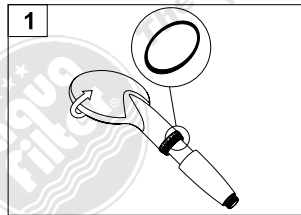
### 2. Technical Specifications

Inlet water temperature.....between 2°C and 45°C  
Adapter.....1/2"  
O-ring.....EPDM

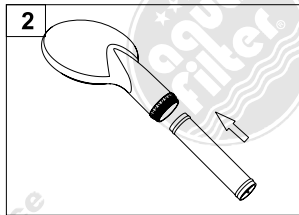
### 3. Included in the Set



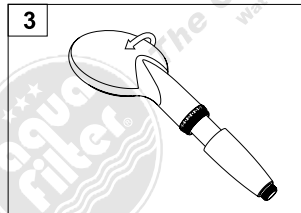
### 4. Installation



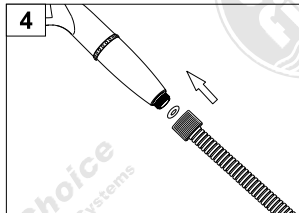
Unscrew the shower head from the filter housing.  
**Important note!** Between the shower head and filter housing is a rubber gasket - be sure not to lose it.



Insert filtration cartridge into the filter housing.



Screw the shower head with the filter housing.



Screw the shower hose with the filter housing.  
**Important note!** Between the shower hose and filter housing is a rubber gasket - be sure not to lose it.

**Important note!** After installing the shower head, the filter must be flushed with water for at least 5 minutes.

### 1. Указания по безопасности

**ВНИМАНИЕ !!!** Систему нельзя использовать для воды микробиологически загрязненной или неизвестного происхождения.

Следование указаниям инструкции является условием:

- безаварийной эксплуатации,
- реализации исков по поводу неправильной работы.

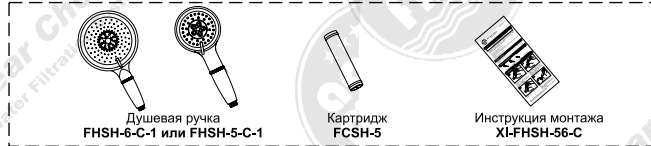
Не следование каким-либо указаниям инструкции ведет к потере гарантии.

- 1) Не открывать картридж
- 2) Беречь от детей

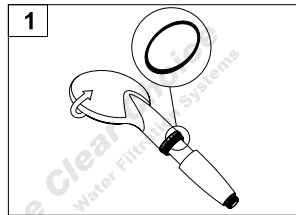
### 2. Технические данные

Температура входящей воды.....от 2°C до 45°C  
Соединение.....1/2"  
Уплотнение.....EPDM

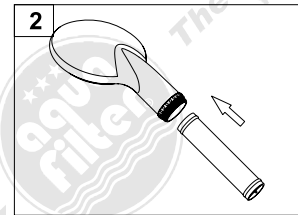
### 3. Содержание упаковки



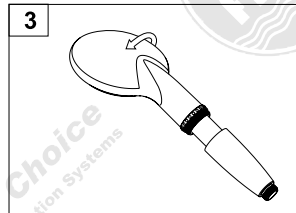
### 4. Установка



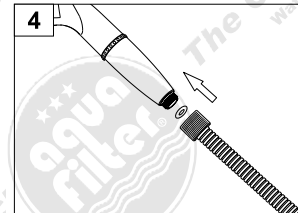
Открыть насадку от корпуса душевой ручки.  
**Внимание!** Между насадкой и корпусом находится уплотнительное кольцо - не потеряйте её.



Вложить картридж в корпус душевой ручки.



Прикрутить насадку к корпусу душевой ручки



Прикрутить гибкий шланг к душевой ручке.  
**Внимание!** Между насадкой и корпусом находится уплотнительное кольцо - не потеряйте её.

**Внимание!** После установки картриджа, следует провести процесс промывки. Время промывки не должно быть короче 5 минут.

### 1. Warunki bezpieczeństwa

**UWAGA!** Filtra nie należy stosować do wody skażonej biologicznie oraz nieznanego pochodzenia.

Przestrzeganie instrukcji jest warunkiem:

- bezawaryjnej eksploatacji,
- realizacji roszczeń z tytułu wadliwej pracy.

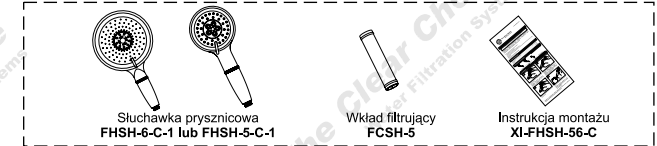
Niestosowanie się do jakiegokolwiek z punktów poniższej instrukcji powoduje utratę gwarancji.

- 1) Nie otwierać wkładu filtracyjnego.
- 2) Chronić przed dziećmi.

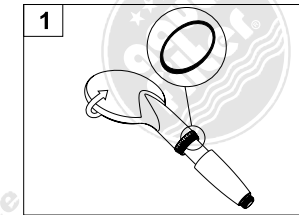
### 2. Dane techniczne

Temperatura wody zasilającej.....od 2°C do 45°C  
Przyłącze.....1/2"  
O-ring.....EPDM

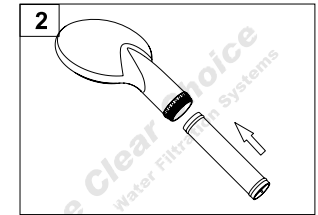
### 3. Zawartość opakowania



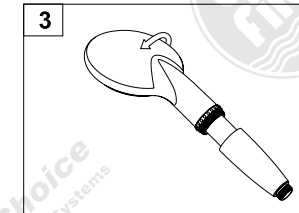
### 4. Instalacja



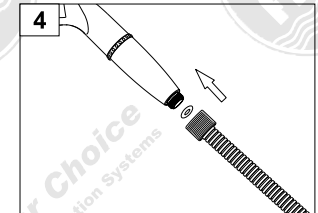
Odkręcić słuchawkę prysznicową od obudowy filtra.  
**Uwaga!** pomiędzy głowicą a obudową znajduje się gumowa uszczelka - nie zgub jej.



Włożyć wkład do obudowy filtra.



Dokręcić głowicę prysznicową do obudowy filtra.

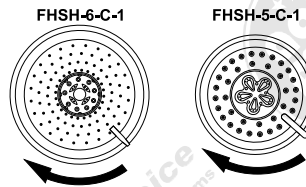


Dokręcić wąż prysznicowy do obudowy filtra.  
**Uwaga!** pomiędzy węzem prysznicowym a obudową znajduje się gumowa uszczelka - nie zgub jej.

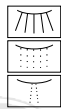
**Uwaga!** po zainstalowaniu filtra należy przeprowadzić proces płukania. Czas płukania nie powinien być krótszy niż 5 minut.

#### 4. Regulacja strumienia

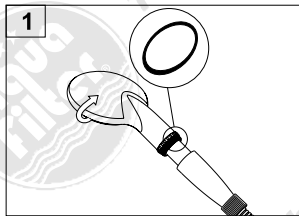
Głowica prysznicowa dysponuje trzema rodzajami strumienia:



- strumień normalny, efektywny i rozłożysty
- strumień miękki, delikatnie masujący
- strumień jednorodny, skoncentrowany, orzeźwiający.

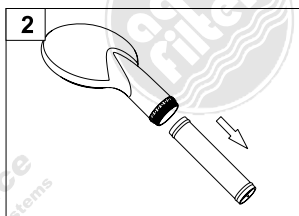


#### 5. Wymiana wkładu

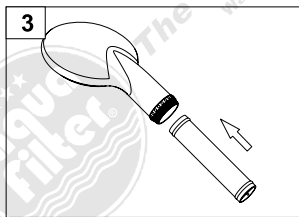


Odkręcić głowicę prysznicową od obudowy filtra.

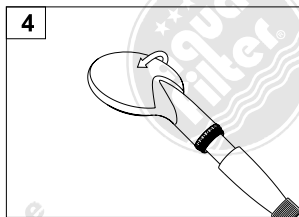
**Uwaga!** pomiędzy głowicą a obudową znajduje się gumowa uszczelka - nie zgub jej.



Wyjąć ostrożnie użyty wkład.



Włożyć nowy wkład do obudowy filtra.



Dokręcić głowicę prysznicową do obudowy filtra.

- Żywotność wkładu: do 3 miesięcy lub 2500 litrów\*
- \* W zależności od jakości wody oraz stopnia zanieczyszczenia.

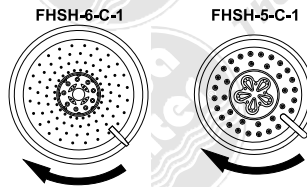
**UWAGA!** Raz użyty wkład nie podlega reklamacji.

#### 6. Konserwacja i czyszczenie

- Rekomendujemy czyszczenie głowicy wraz z systemem dysz raz w roku.
- Czyszczenie musi obejmować również wewnętrzne części obudowy filtra.
- W procesie czyszczenia nie należy stosować agresywnych środków czyszczących ani rozpuszczalników gdyż może to doprowadzić do trwałego zniszczenia produktu.

#### 4. Режимы регулировки струи воды

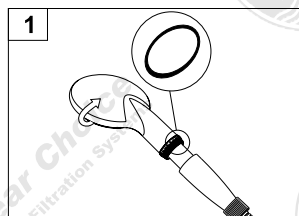
Насадку можно установить на три вида струи воды:



- Нормальная струя, эффективная и раскидистая
- "Мягкая" струя, массажная
- Прямая струя, освежающая.

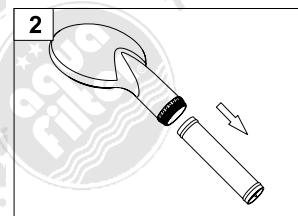


#### 5. Замена картриджа

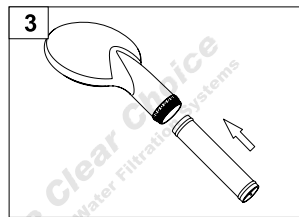


Открутить насадку от корпуса душевой ручки.

**Внимание!** Между насадкой и корпусом находится уплотнительное кольцо - не потеряйте её.



Осторожно вынуть использованный картридж.



Вложить картридж в корпус душевой ручки.

- Ресурс картриджа до 3 месяцев или 2500 литров\*
- \* В зависимости от качества воды и степени её загрязнения.

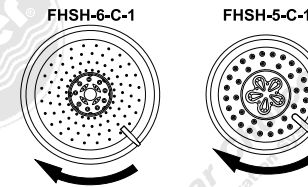
**Внимание!** Использованный картридж не подлежит гарантии.

#### 6. Консервация и очистка

- Рекомендуем чистить насадку раз в году.
- Следует чистить также внутренние элементы душевой ручки.
- Нельзя использовать агрессивных чистящих средств, растворителей.
- Использование этих чистящих средств может испортить душевую ручку.

#### 4. Stream Settings

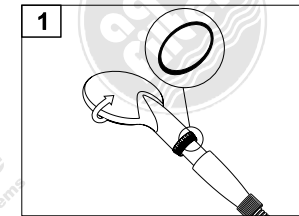
Shower head has three stream settings:



- regular, full spray setting
- soft, gentle massage setting
- refreshing, uniform stream setting

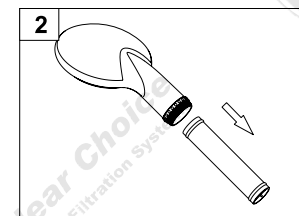


#### 5. Cartridge Replacement

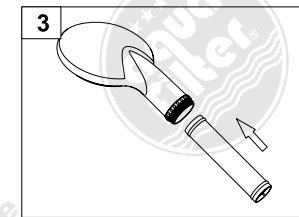


Unscrew shower head from the filter housing.

**Important note!** Between the shower head and filter housing is a rubber gasket - be sure not to lose it.



Carefully remove used cartridge.



Insert replacement cartridge into the filter housing.

- Cartridge longevity: 3 months or 2500 liters\*
- \* Depending on water quality and level of contamination.

**Important note!** Used cartridges may not be returned.

#### 6. Cleaning and Maintenance

- We recommend cleaning the shower head and the nozzle at least once a year.
- Cleaning should include the inner components of the filter housing.
- Aggressive detergents and solvents should not be used for cleaning. Failure to comply may result in permanent damage to the product.

#### Headquarters

Aquafilter, Inc.  
P.O. Box 709, Sparks  
MD 21152, USA  
www.aquafilter.com  
e-mail: info@aquafilter.com

#### Exclusive Distributor

GSP Group Ltd.  
Sw. Teresy 103, 91-222 Lodz, Poland  
tel. + 48 42 613 19 00  
fax. + 48 42 652 03 28  
e-mail: sales@gsp.pl  
sprzedaz@gsp.pl